

# SINCLAIR BUMP GAGE INSERT - SHOULDER BUMP GAGE INSERT, #20, 20 DEGREE, 308 FAMILY

Sinclair Bump Gage Inserts are used to measure the amount of shoulder bump when setting up full length sizing dies. Our Bump Gages install in either of our comparator bodies and are machined to fit particular shoulder angles of cartridges. Rather than measuring to the datum line, these gages indicate off of the shoulder of the case to get a better, more easily assessable measurement of how much you are actually sizing your cases. We usually recommend between .001" to .002" bump for bolt action rifles and between .003" and .005" for AR-15 type rifles. Also a useful tool for keeping your brass and loaded ammunition separated if you have multiple rifles chambered for the same cartridge and checking loaded ammunition.



## Attributes

- Name: SHOULDER BUMP GAGE INSERT, #20, 20 DEGREE, 308 FAMILY
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011477
- Mfr. No.: 0910200
- Cartridge: 308 Winchester, 260 Remington, 243 Winchester, 7 mm - 08 Remington, 307 Winchester, 7 x 64 mm Brenneke, 308 Marlin Express
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping width: 83mm
- Shipping length: 146mm
- UPC: 050806111240

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den SINCLAIR BUMP GAGE INSERT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SINCLAIR BUMP GAGE INSERT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour l'Insert de Bump Gage Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Inserto per Bump Gage Sinclair](#)
- [Polski: SINCLAIR BUMP GAGE INSERT Instrukcja bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: SINCLAIR BUMP GAGE INSERT KÄYTTÖ JA TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR BUMP GAGE INSERT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání vložky Sinclair Bump Gage](#)

# Sicherheitshinweise für den SINCLAIR BUMP GAGE INSERT

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den SINCLAIR BUMP GAGE INSERT entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir bei der präzisen Messung des Schulterbump beim Einrichten von Längenschnittwerkzeugen zu helfen. Bitte befolge die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Gebrauchsanweisung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Dieser Bump Gage ist kein Spielzeug. Halte ihn von Kindern fern.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bewahre das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort auf, um Korrosion und Beschädigung zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- *Vermeide den Kontakt mit scharfen Kanten:* Der Bump Gage hat scharfe Kanten, die Verletzungen verursachen können.
- *Trage geeignete Schutzausrüstung:* Verwende Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit dem Bump Gage arbeitest.
- *Achte auf die richtige Handhabung:* Halte den Gage sicher, während du ihn verwendest, um ein Abrutschen oder Fallenlassen zu vermeiden.
- *Vermeide Überlastung:* Übe keinen übermäßigen Druck auf den Gage aus, um Beschädigungen zu verhindern.
- *Beachte die empfohlenen Maße:* Halte dich an die empfohlenen BumpMaße von .001" bis .002" für Repetierbüchsen und .003" bis .005" für AR15Typen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. *Vorbereitung:* Stelle sicher, dass der Bump Gage sauber und frei von Schmutz ist. Überprüfe, ob der Gage für das verwendete Kaliber geeignet ist (z.B. 308 Winchester, 243 Winchester, usw.).
2. *Installation:* Setze den Bump Gage in einen Vergleichskörper ein. Stelle sicher, dass er fest sitzt und nicht wackelt.
3. *Nutzung:* Messen den Schulterbump, indem du den Gage an die Schulter der Hülse anlegst. Lies die Messung ab und notiere sie, um die Bearbeitung deiner Hülsen zu optimieren. Vermeide es, während der Messung zu bewegen, um genaue Ergebnisse zu erhalten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott oder Metallabfälle.
- Stelle sicher, dass du alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgst, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner in deinem Land.

## Wichtige Hinweise

- Berichte unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit und sichere Nutzung des SINCLAIR BUMP GAGE INSERT!

# Safety Instruction Guide for SINCLAIR BUMP GAGE INSERT

## Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Bump Gage Insert. This product is designed to assist in measuring the shoulder bump when setting up fulllength sizing dies for various cartridges. It is important to use this tool safely and correctly to ensure optimal performance and avoid any hazards. This guide provides essential safety instructions and usage information in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is measuring shoulder bump for specific cartridges.
- Always inspect the gage insert before use for any signs of damage or wear.
- Keep the gage insert out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product in a welllit and clean workspace to avoid accidents.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the bump gage insert.
- Handle the gage insert carefully to avoid injury from sharp edges.
- Do not apply excessive force when measuring, as this may damage the gage or lead to inaccurate readings.
- Ensure that the comparator body is securely attached before using the gage insert.
- Do not use the gage insert with cartridges that are not listed in the product specifications.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Select the appropriate comparator body compatible with the Sinclair Bump Gage Insert.
- Carefully insert the bump gage into the comparator body until it is securely in place.
- Ensure that the gage is aligned correctly to measure the shoulder of the cartridge.

### 2. Usage

- Choose the cartridge you wish to measure (e.g., 308 Winchester, 243 Winchester, etc.).
- Place the cartridge in the comparator body with the shoulder facing the bump gage insert.
- Gently lower the gage onto the shoulder of the cartridge without applying excessive pressure.
- Read the measurement indicated by the gage, which reflects the amount of shoulder bump.
- For bolt action rifles, aim for a bump measurement between .001" to .002". For AR15 type rifles, a bump between .003" and .005" is recommended.

### 3. PostUsage

- After use, remove the gage insert from the comparator body.
- Clean the gage insert and comparator body with a soft cloth to remove any debris or residue.
- Store the gage insert in a safe and dry place, away from children.

## Disposal Instructions

- Dispose of the Sinclair Bump Gage Insert in accordance with local regulations for nonhazardous waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it has been damaged or is no longer functional.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the use of the Sinclair Bump Gage Insert, please refer to the manufacturer's website or contact the appropriate customer service channels available in your region.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair Bump Gage Insert. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Insert del Bump Gage de Sinclair International. Este producto está diseñado para medir con precisión el retroceso del hombro al configurar los dies de tamaño completo para tus cartuchos. Es importante seguir todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y efectiva.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza siempre el Bump Gage en un área bien iluminada y limpia.
- Mantén el Bump Gage fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades competentes.
- Consulta actualizaciones sobre retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Este Bump Gage está diseñado exclusivamente para medir el retroceso del hombro de cartuchos. No lo uses para otros fines.
- **Verificación del Producto:** Inspecciona el Bump Gage antes de cada uso. Si encuentras daños o irregularidades, no lo uses y contacta a un profesional.
- **Manipulación Segura:** Siempre manipula el Bump Gage con cuidado. Evita el contacto con superficies afiladas o ásperas que puedan dañarlo.
- **Almacenamiento:** Guarda el Bump Gage en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y la corrosión.
- **Uso de Protección:** Considera usar gafas de seguridad al utilizar el Bump Gage para proteger tus ojos de posibles partículas.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el cuerpo del comparador esté limpio y libre de obstrucciones.
- Inserta el Bump Gage en el cuerpo del comparador, asegurándote de que esté bien ajustado.

### 2. Uso:

- Coloca el cartucho en una posición estable y segura.
- Ajusta el comparador hasta que el Bump Gage toque el hombro del cartucho.
- Realiza la medición siguiendo las instrucciones específicas del comparador.
- Anota la medición y repite el proceso según sea necesario.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el Bump Gage regularmente con un paño suave y seco para mantener su precisión.
- No uses productos químicos abrasivos que puedan dañar el acabado.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Bump Gage, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y asegúrate de seguir las pautas adecuadas.
- Si el Bump Gage está dañado o defectuoso, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas relacionadas con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Mantente informado sobre cualquier actualización o aviso relacionado con el producto a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Usa el Bump Gage con responsabilidad y cuida de ti y de quienes te rodean.



# Instructions de Sécurité pour l'Insert de Bump Gage Sinclair

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'Insert de Bump Gage Sinclair International #20 20° Shoulder (6mm30 Caliber). Cet outil est conçu pour mesurer le recul de l'épaule lors de la configuration des dies de dimensionnement de longueur complète. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ces instructions de sécurité.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues, comme indiqué dans le manuel.
- Ne laissez jamais l'outil sans surveillance lors de son utilisation.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des animaux.
- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de la manipulation de l'outil.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser l'insert de Bump Gage si vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Ne pas forcer l'outil ; si vous rencontrez une résistance, vérifiez la configuration et l'alignement.
- Évitez d'utiliser l'outil dans des environnements humides ou mouillés pour prévenir les risques électriques.
- Ne pas utiliser l'outil pour des cartouches non compatibles, comme spécifié dans la section des attributs.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation de l'Insert de Bump Gage :

- Assurez-vous que le corps du comparateur est propre et exempt de débris.
- Insérez délicatement l'insert de Bump Gage dans le corps du comparateur jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- Vérifiez que l'insert est correctement aligné et sécurisé.

### 2. Utilisation de l'Insert de Bump Gage :

- Positionnez le gage contre l'épaule de l'étui que vous souhaitez mesurer.
- Prenez note de la lecture sur le comparateur pour déterminer le recul de l'épaule.
- Répétez le processus pour chaque étui que vous mesurez afin d'assurer la cohérence.

### 3. Mesures Recommandées :

- Pour les fusils à verrou, un recul entre .001" et .002" est généralement recommandé.
- Pour les fusils de type AR15, un recul entre .003" et .005" est conseillé.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas l'outil avec les déchets ménagers.
- Disposez de l'insert de Bump Gage conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Contactez un centre de recyclage local pour des options de mise au rebut appropriées.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous d'avoir toutes les informations relatives à votre produit à portée de main pour faciliter le processus.

Veuillez suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'Insert de Bump Gage Sinclair. Merci de votre attention et restez en sécurité.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Inserto per Bump Gage Sinclair

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'Inserto per Bump Gage Sinclair #20 20° Shoulder (6mm30 Caliber). Questo prodotto è progettato per misurare la spinta della spalla durante l'impostazione dei dies di dimensionamento a lunghezza completa. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni di umidità elevata o in ambienti pericolosi.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di danno. Non utilizzare un prodotto danneggiato.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso del Bump Gage per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non forzare mai il gage oltre i limiti raccomandati. Segui le indicazioni di spinta per il tuo tipo di fucile.
- Non utilizzare il Bump Gage se non sei sicuro del suo corretto funzionamento. Contatta un esperto per assistenza.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro pulito e ordinato per evitare incidenti.
- Non lasciare mai il gage incustodito durante l'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Bump Gage:

- Assicurati che il tuo corpo comparatore sia pulito e privo di detriti.
- Inserisci l'Inserto per Bump Gage nel corpo comparatore fino a quando non è saldamente in posizione.
- Verifica che l'inserto sia allineato correttamente e non ci siano spazi vuoti.

### 2. Utilizzo del Bump Gage:

- Posiziona il bossolo da misurare nel gage.
- Spingi delicatamente il gage fino a contattare la spalla del bossolo.
- Leggi la misura indicata sul corpo comparatore.
- Registra la misura per riferimento futuro.

### 3. Raccomandazioni di Spinta:

- Per fucili a otturatore, si raccomanda una spinta tra .001" e .002".
- Per fucili tipo AR15, si raccomanda una spinta tra .003" e .005".

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente i materiali.
- Se il prodotto è danneggiato, assicurati di smaltirlo in modo sicuro per evitare infortuni.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o dubbi riguardanti l'uso del tuo Insetto per Bump Gage Sinclair, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un esperto del settore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare l'Insetto per Bump Gage Sinclair in modo sicuro ed efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità, e ci impegniamo a fornire prodotti di alta qualità per soddisfare le tue esigenze di ricarica e misurazione.

# SINCLAIR BUMP GAGE INSERT Instrukcja bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Witamy w instrukcji bezpieczeństwa dotyczącej wkładki Bump Gage firmy Sinclair. Niniejszy dokument ma na celu zapewnienie użytkownikom informacji niezbędnych do bezpiecznego korzystania z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zminimalizować ryzyko i zapewnić bezpieczeństwo podczas użytkowania.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec przypadkowemu użyciu.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziami i akcesoriami do reloading.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas używania

- Używaj wskaźnika Bump Gage tylko z odpowiednimi matrycami do formowania.
- Nie przekraczaj zalecanego zakresu przesunięcia: od .001" do .002" dla karabinów z zamkiem oraz od .003" do .005" dla karabinów typu AR15.
- Zawsze upewnij się, że wskaźnik jest odpowiednio zamocowany w korpusie porównawczym przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów z produktem, skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja Bump Gage:

- Upewnij się, że masz odpowiedni korpus porównawczy.
- Włóż wskaźnik Bump Gage do korpusu, upewniając się, że jest prawidłowo zamocowany.
- Sprawdź, czy wskaźnik nie jest luźny przed rozpoczęciem pomiarów.

### 2. Użycie Bump Gage:

- Umieść łuskę w matrycy do formowania.
- Wykonaj pomiar, zwracając uwagę na wskazania wskaźnika.
- Zapisz wyniki pomiaru dla przyszłych odniesień.

### 3. Zarządzanie łuskami:

- Oddzielaj łuski i załadowaną amunicję, aby uniknąć pomyłek.
- Używaj wskaźnika do sprawdzania załadowanej amunicji, aby upewnić się, że jest ona zgodna z wymaganiami.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją odpadów w celu uzyskania informacji o bezpiecznym pozbyciu się produktu.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa i ewentualne przypomnienia na platformie Safety Gate Unii Europejskiej. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

# SINCLAIR BUMP GAGE INSERT KÄYTTÖ JA TURVAOHJEET

## Johdanto

Tervetuloa SINCLAIR BUMP GAGE INSERT tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain siihen, mihin se on suunniteltu.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Ilmoita viranomaisille heti, jos huomaat vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Varmista, että bump gage on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet tuotteita, jotka voivat aiheuttaa vammoja.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Älä yritä korjata tai muokata tuotetta itse.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään onnettomuudet.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että bump gage on puhdas ja kuiva ennen asennusta.
- Asenna bump gage vertailukappaleen runkoon siten, että se sopii patruunan olkapään kulmaan.
- Tarkista, että gage on tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

### 2. Käyttö:

- Aseta bump gage patruunan olkapään kohdalle.
- Ota mittaus ja varmista, että se on ohjeiden mukainen.
- Kirjaa mittaustulokset ylös ja vertaa niitä suositeltuihin arvoihin (.001" .002" bump pulttilukkoisille kivääreille ja .003" .005" AR15tyyppisille kivääreille).

## Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta sekajätteen mukana, vaan käytä kierrätyspisteitä, jos mahdollista.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty turvallisesti ja ympäristöystävällisesti.

## Lisätietoja ja tuki

- Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet tai turvallisuustiedot.

Kiitos, että valitsit SINCLAIR BUMP GAGE INSERT tuotteen. Turvallinen käyttö takaa parhaan mahdollisen käyttökokemuksen.

# Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR BUMP GAGE INSERT

## Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR BUMP GAGE INSERT. Denna produkt är utformad för att mäta mängden axelbump när du ställer in fullängds storleksverktyg. För att säkerställa säker användning och bästa möjliga resultat, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast SINCLAIR BUMP GAGE INSERT för avsett ändamål, dvs. för att mäta axelbump på hylsor.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning. Skador eller slitage kan påverka noggrannheten och säkerheten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till återförsäljaren.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser eller säkerhetsinformation.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid användning av bump gage för att skydda ögonen och händerna.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller instängda utrymmen för att minska risken för skador.
- Se till att du har en stabil och säker arbetsyta när du använder bump gage.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för bumpmätningar, speciellt vid inställning av gevär.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Bump Gage:

- Se till att din komparator är avstängd innan du installerar bump gage.
- Skruva in bump gage i komparatorn tills den sitter fast, men överdriv inte för att undvika skador.
- Kontrollera att bump gage är korrekt installerad och i linje med axeln på hylsan.

### 2. Användning av Bump Gage:

- Placera hylsan i komparatorn och se till att den sitter ordentligt.
- Justera bump gage så att den rör vid axeln på hylsan.
- Läs av mätningen noggrant och notera resultatet.
- För att säkerställa noggrannhet, upprepa mätningen flera gånger och ta ett medelvärde.

## Avfallshantering

- Avfallshantering av SINCLAIR BUMP GAGE INSERT bör ske i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Använd återvinningsstationer för metall och plast där det är möjligt.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om SINCLAIR BUMP GAGE INSERT, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren. Det är viktigt att ha tillgång till korrekt information och support för säker användning av produkten.

Vi tackar för att du valt SINCLAIR BUMP GAGE INSERT och önskar dig en säker och framgångsrik användning.



# Návod k bezpečnému používání vložky Sinclair Bump Gage

## Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání vložky Sinclair Bump Gage. Je navržen tak, aby vám pomohl porozumět správnému používání produktu a minimalizoval potenciální rizika spojená s jeho používáním. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečnost svou i ostatních.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo dotazů se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a nepoškozený.
- Používejte ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky, pokud je to potřeba.
- Při manipulaci s náboji a při měření se ujistěte, že je zbraň vypnutá a bezpečná.
- Neprovádějte měření v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- Pokud si nejste jisti, jak správně používat Bump Gage, vyhledejte pomoc zkušeného uživatele nebo technika.

## Pokyny pro instalaci a používání

- Vložte Sinclair Bump Gage do komparátorového těla podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je Bump Gage správně zajištěn a pevně usazen.
- Při měření postupujte podle následujících kroků:
  - Umístěte náboj do měřicího zařízení.
  - Pomalu a opatrně posuňte rameno, dokud se nedotkne náboje.
  - Ověřte a zaznamenejte měření.
- Po dokončení měření důkladně vyjměte Bump Gage a uložte ho na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Vložku Sinclair Bump Gage likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo odborníka.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vložky Sinclair Bump Gage. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.